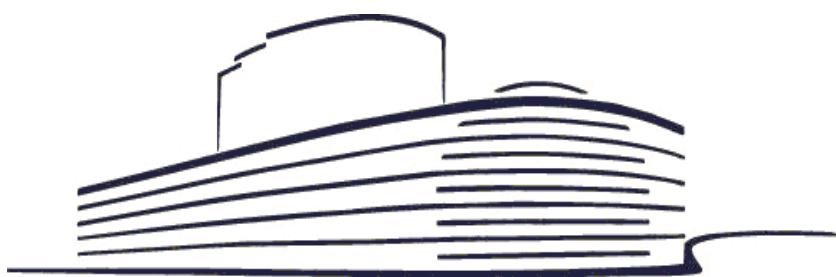


# MINUTI

tas-seduta

**tat-Tnejn**

9 ta' Dicembru 2013



## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddeppendi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att)

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GHALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat ghall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat ghall-Iżvilupp
INTA	Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat ghall-Bagħits
CONT	Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat ghall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat ghall-Industrija, r-Ričerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat ghall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat ghall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat ghall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat ghall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat ghall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-“Drittijiet tal-Bniedem”
SEDE	Sottokumitat għas-“Sigurtá u d-Difiza”

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GHALL-GRUPPI POLITIČI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratici fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratici għall-Ewropa
ECR	Grupp tal-Konservattivi u Riformisti Ewropej
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Halsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Aħdar Nordiku
EFD	Grupp għall-Ewropa Halsa u Demokratika
NI	Membri mhux Affiljati

## **Werrej**

1. Tkomplija tas-sessjoni.....	3
2. Dikjarazzjonijiet tal-Presidenza.....	3
3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti.....	3
4. Kompożizzjoni tal-Parlament.....	3
5. Verifika tal-kredenzjali.....	4
6. Interpretazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura.....	4
7. Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet.....	4
8. Atti delegati (Artikolu 87a tar-Regoli ta' Proċedura).....	4
9. Corrigenda (Artikolu 216 tar-Regoli ta' Proċedura).....	5
10. Iffirmar tal-atti adottati skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja (Artikolu 74 tar-Regoli ta' Proċedura).....	6
11. Komunikazzjoni tal-Presidenza (skadenza għall-mistoqsijiet li jitkolbu tweġiba orali (Artikolu 117 tar-Regoli ta' Proċedura) u d-dikjarazzjonijiet bil-miktub (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura)).....	8
12. Mistoqsijiet orali għal tweġiba orali (tressiq).....	8
13. Trażmissjoni ta' testi ta' ftehimiet mill-Kunsill.....	8
14. Azzjonijiet meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament.....	9
15. Petizzjonijiet.....	9
16. Dokumenti mressqa.....	17
17. Ordni tal-ħidma.....	25
18. Il-Politika Komuni tas-Sajd ***II - L-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura ***II (dibattitu).....	26
19. L-Atlantiku tal-Grigal: is-sajd tal-istokkijiet tal-baħar fond u s-sajd fl-ilmijiet internazzjonali ***I - Is-sitwazzjoni tas-sajd tal-kavalli fl-Atlantiku tal-Grigal (dibattitu).....	26
20. Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd UE-Marokk: protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja *** (dibattitu).....	27
21. Aspetti tal-Ġeneru tal-Qafas Ewropew għall-Istrateġiji Nazzjonali għall-Inkluzjoni tar-Rom -	

Progress li sar fl-implimentazzjoni tal-istrategiji nazzjonali għall-integrazzjoni tar-Rom (dibattitu)...	
28	
22. Interventi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika.....	29
23. In-negożjati għal Ftehim ta' Shubija Strategika bejn l-UE u l-Kanada (preżentazzjoni qasira)...	29
24. L-iżvilupp l-‐bini tal-‐istat” fis-Sudan t’Isfel (preżentazzjoni qasira).....	29
25. Qafas ta’ rkupru u riżoluzzjoni għal istituzzjonijiet mhux bankarji (preżentazzjoni qasira).....	30
26. Il-Politika Industrijali Spazjali tal-UE (preżentazzjoni qasira).....	30
27. CARS 2020: lejn industria tal-karozzi Ewropea b’saħħitha, kompetittiva u sostenibbli (preżentazzjoni qasira).....	30
28. L-aġenda tas-seduta li jmiss.....	30
29. Għeluq tas-seduta.....	31
<b>REGISTRU TAL-ATTENDENZA.....</b>	<b>33</b>

# PARLAMENT EWROPEW

## SESSJONI 2013 - 2014

Dati tas-seduti: 9 - 12 ta' Diċembru 2013

STRASBURGU

MINUTI

IT-TNEJN 9 TA' DIČEMBRU 2013

PRESIDENZA: Martin SCHULZ  
*President*

### 1. Tkomplija tas-sessjoni

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 17.05.

### 2. Dikjarazzjonijiet tal-Presidenza

Il-President għamel dikjarazzjoni fejn ta' ġieħ lil Nelson Mandela, li miet fil-5 ta' Diċembru 2013.

Ta' ġieħ lill-memorja tal-54 persuna li sfaw vittmi meta sfronda s-saqaf taċ-ċentru kummerċjali ta' Riga fil-21 ta' Novembru 2013.

Il-Parlament osserva minuta ta' silenzju.

◦  
◦◦◦

Il-President heġġeg lill-awtoritajiet Ukraini biex ma jirrikorru għall-ebda vjolenza kontra d-dimostranti fi Kiev, u stieden lill-partijiet kollha preżenti jifθu djalogu.

### 3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti

Il-Minuti tas-seduta preċedenti ġew approvati.

### 4. Kompożizzjoni tal-Parlament

Lena Kolarska-Bobińska u Rafał Trzaskowski nħatru rispettivament Ministru tax-Xjenza u l-Edukazzjoni Għolja u Ministru tal-Amministrazzjoni u d-Digitalizzazzjoni tal-Polonja b'effett mit-3 ta' Diċembru 2013.

B'konformità mal-Artikolu 4(1) tar-Regoli ta' Proċedura, il-Parlament ikkonstata li posthom huwa vakanti b'seħħi minn din id-data u informa lill-awtoritajiet nazzjonali kkonċernati

## **5. Verifika tal-kredenzjali**

Fuq proposta mill-Kumitat JURI tiegħu, il-Parlament iddeċieda li jivvalida l-mandati tal-Membri Gabriele Stauner u Hiltrud Breyer, b'effett rispettivament mit-30 ta' Ottubru 2013 u l-31 ta' Ottubru 2013.

## **6. Interpretazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura**

Il-President informa lill-Parlament, skont l-Artikolu 211(3) tar-Regoli ta' Proċedura dwar l-interpretazzjoni li ġejja tal-Artikolu 202(5) tar-Regoli ta' Proċedura, mogħtija mill-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali li ġie kkonsultat dwar l-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni.

"Żjarat għall-ġbir tal-fatti u r-rapporti dwar dawk iż-żjarat huma mmirati biss biex jipprovd lill-Kumitat bit-tagħrif mitħlu sabiex ikun jista' jqis il-petizzjoni b'mod ulterjuri. Tali rapporti huma abbozzati taħt ir-responsabbiltà esklussiva tal-partecipanti fiż-żjara, li għandhom ifittxu li jilhqu kunsens. Jekk dan ma jintlaħaqax, ir-rapport għandu jistabbilixxi s-sejbiet divergenti tal-fatti jew tal-valutazzjonijiet. Ir-rapport jiġi sottomess lill-Kumitat għall-approvazzjoni tiegħu permezz ta' vot wieħed, sakemm il-President ma jiddikjarax, fejn xieraq, li l-emendi jistgħu jitressqu għal partijiet tar-rapport. L-Artikolu 52 ma japplikax għal dawn ir-rapporti, la direttament u lanqas *mutatis mutandis*. Fil-każ li l-Kumitat ma japprova homx, ir-rapporti ma għandhomx jiġu mghoddija lill-President."

Jekk ma tkunx ikkонтestata minn xi grupp politiku jew minn almenu 40 Membru, b'konformità mal-Artikolu 211(4), tar-Regoli ta' Proċedura, qabel il-ftuħ tas-seduta ta' għada, it-Tlieta 10 ta' Dicembru 2013, din l-interpretazzjoni titqies bħala adottata. F'każ kuntrarju, tkun sottoposta għall-votazzjoni tal-Parlament.

## **7. Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet**

Il-President irċieva t-talbiet ta' hatra li ġejjin mill-gruppi Verts/ALE u PPE:

- Kumitat għall-Affarijiet Barranin: Hiltrud Breyer
- Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-Machrek: Gabriele Stauner
- Delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari tal-Unjoni għall-Mediterran: Gabriele Stauner

Dawn il-ħatriet ser jitqiesu ratifikati jekk ma tiġix ippreżentata ogħżejjoni minn issa sal-approvazzjoni ta' dawn il-Minuti.

## **8. Atti delegati (Artikolu 87a tar-Regoli ta' Proċedura)**

B'konformità mal-Artikolu 87a(6), tar-Regoli ta' Proċedura, il-President tal-Konferenza tal-Presidenti tal-kumitati għarraf lill-President tal-Parlament Ewropew li ma tqajmet l-ebda ogħżejjoni fil-konfront ta':

- rakkmandazzjoni għal deciżjoni tal-Kumitat IMCO biex ma ssirx ogħżejjoni għar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni tat-30 ta' Ottubru 2013 dwar il-kundizzjonijiet biex titqiegħed għad-dispożizzjoni f'websajt dikjarazzjoni dwar il-prestazzjoni ta' prodotti għall-bini (C(2013)07086) – 2013/2928(DEA) (B7-0548/2013)

- rakkmandazzjoni għal deciżjoni tal-Kumitat INTA biex ma ssirx ogħżejjoni għar-Regolament ta'

Delega tal-Kummissjoni tat-30 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Annessi I, II u IV tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji generalizzati (C(2013)07167 – 2013/2929 (DEA)) (B7-0547/2013)

Jekk tali rakkomandazzjonijiet ma jkunux is-suġġett ta' oggezzjoni min-naħha ta' grupp politiku jew ta' almenu erbgħin Membru bi skadenza ta' erbgħa u għoxrin siegħa, dawn jitqiesu approvati. Fil-każ kunkarju, jitressqu għal-votazzjoni.

Ir-rakkomandazzjonijiet huma disponibbli fuq is-sit *Séance en direct* waqt dan il-perjodu ta' sessjoni.

## **9. Corrigenda (Artikolu 216 tar-Regoli ta' Proċedura)**

Il-Kumitat REGI u EMPL bagħtu dan il-corrigenda ta' testi adottati mill-Parlament Ewropew:

- Corrigendum *P7\_TA(2013)0482(COR01)* għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru° .../2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew koperti mill-Qafas Strategiku Komuni u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet generali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (*P7\_TA-PROV(2013)0482 - COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)*)
- Corrigendum *P7\_TA(2013)0483(COR01)* għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru° .../2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1081/2006 (*P7\_TA-PROV(2013)0483 - COM(2011)0607/2 - C7-0327/2011 - 2011/0268 (COD)*)
- Corrigendum *P7\_TA(2013)0484(COR01)* għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament dwar dispożizzjonijiet spċifici li jikkonċernaw il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, u l-Investiment li għandu fil-mira t-tkabbir ekonomiku u l-impjieg, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (*P7\_TA-PROV(2013)0484 - COM(2011)0614 - C7-0328/2011 - 2011/0275(COD)*)
- Corrigendum *P7\_TA(2013)0485(COR01)* għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru° .../2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dispożizzjonijiet spċifici għall-appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali għall-għan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea (*P7\_TA-PROV(2013)0485 - COM(2011)0611 - C7-0326/2011 - 2011/0273(COD)*)
- Corrigendum *P7\_TA(2013)0486(COR01)* għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru° .../2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond ta' Koeżjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1084/2006 (*P7\_TA-PROV(2013)0486 - COM(2011)0612 - C7-0325/2011 - 2011/0274 (COD)*)
- Corrigendum *P7\_TA(2013)0487(COR01)* għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru° .../2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament

Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali (REKT) fir-rigward taċ-ċarezza, is-simplifikazzjoni u t-titjib għat-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' tali gruppi (P7\_TA-PROV(2013)0487 - COM(2011)0610/2 - C7-0324/2011 – 2011/0272(COD))

Bi qbil mal-Artikolu 216(4) tar-Regoli ta' Proċedura, dawn il-corrigenda jitqiesu approvati sakemm fi żmien erbgħha u għoxrin siegħa mit-thabbir tagħhom, grupp politiku jew grupp ta' mill-inqas erbgħin Membru ma jitlobx li ssir votazzjoni dwarhom.

Il-corrigenda huma disponibbli fuq is-sit Séance en direct għall-perjodu kemm iddum din is-sessjoni parzjali:

## **10. Iffirmar tal-atti adottati skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja (Artikolu 74 tar-Regoli ta' Proċedura)**

Il-President ġabbar li, flimkien mal-President tal-Kunsill, nhar l-Erbgħa se jiffirma l-atti li ġejjin, adottati skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja:

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Ričerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1982/2006/KE (00067/2013/LEX - C7-0436/2013 - 2011/0401(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (00118/2013/LEX - C7-0438/2013 - 2011/0194(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi 'Erasmus+: il-programm tal-Unjoni għall-edukazzjoni, taħriġ, żgħażaqgħ sport u li jhassar id-Deciżjonijiet Nru 1719/2006/KE, Nru 1720/2006/KE u Nru 1298/2008/KE (00063/2013/LEX - C7-0439/2013 - 2011/0371(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 614/2007 (00070/2013/LEX - C7-0440/2013 - 2011/0428(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002, u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (00119/2013/LEX - C7-0441/2013 - 2011/0195(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi 1-Programm Ewropa Kreattiva (2014 sa 2020) u li jirrevoka d-Deciżjonijiet Nru 1718/2006/KE, Nru 1855/2006/KE u Nru 1041/2009/KE (00077/2013/LEX - C7-0442/2013 - 2011/0370(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi programm ta' azzjoni biex jittejjeb it-thaddim tas-sistemi ta' tassazzjoni fl-Unjoni Ewropea għall-perjodu 2014-2020 (Fiscalis 2020) u jirrevoka d-Deciżjoni Nru 1482/2007/KE (00033/2013/LEX - C7-0443/2013 - 2011/0341B (COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fl-Unjoni Ewropea għall-perjodu 2014-2020 (Dwana 2020) u jirrevoka d-Deciżjoni Nru

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 294/2008 li jistabbilixxi l-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (00068/2013/LEX - C7-0445/2013 - 2011/0384(COD))
- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenda Strategika tal-Innovazzjoni tal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT): il-kontribuzzjoni tal-EIT għal Ewropa iktar innovattiva (00069/2013/LEX - C7-0446/2013 - 2011/0387(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impiegji u l-Innovazzjoni Soċjali ("EaSI") u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 283/2010/UE li tistabbilixxi Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament Progress għall-impiegji u l-inklużjoni soċjali (00080/2013/LEX - C7-0447/2013 - 2011/0270(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-regoli għal partecipazzjoni u disseminazzjoni f'"Orizzont 2020 - il Programm Qafas għar-Ričerka u l-Innovazzjoni (2014-2020)" u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1906/2006 (00066/2013/LEX - C7-0448/2013 - 2011/0399 (COD))
- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2009/138/KE (Solvenza II) rigward id-data tat-traspożizzjoni tagħha u d-data tal-applikazzjoni tagħha, u d-data tat-thassir ta' certi Direttivi (Solvenza I) (00098/2013/LEX - C7-0449/2013 - 2013/0327(COD))
- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ğordan (00109/2013/LEX - C7-0450/2013 - 2013/0128(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-netwerk trans-Ewropew tat-trasport u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 661/2010/UE (00042/2013/LEX - C7-0451/2013 - 2011/0294(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda certi atti legislativi fil-qasam tal-istatistika agrikola u tas-sajd (00086/2013/LEX - C7-0452/2013 - 2012/0343(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 dwar certi dispożizzjonijiet marbuta mal-ġestjoni finanzjarja, għal certi Stati Membri li qed jesperjenzaw jew li huma mhedda b'diffikultajiet serji fejn tidħol l-istabilità finanzjarja tagħhom, mar-regoli tad-dizimpenn għal certi Stati Membri, u mar-regoli dwar il-pagamenti tal-bilanċ finali (00101/2013/LEX - C7-0453/2013 - 2013/0156(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 fir-rigward tal-allokazzjoni finanzjarja għal certi Stati Membri mill-Fond Soċjali Ewropew (00102/2013/LEX - C7-0454/2013 - 2013/0271(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 539/2001 li jelenka l-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandu jkollhom viż-a fil-pussess tagħhom meta jaqsmu l-fruntieri esterni u dawk li ċ-ċittadini tagħhom huma eżentati minn dik il-ħtieġa (00065/2013/LEX - C7-0455/2013 - 2011/0138(COD))
- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa,

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (00076/2013/LEX - C7-0456/2013 - 2011/0302(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-implementazzjoni u l-esplorjazzjoni tas-sistemi Ewropej tar-radjunavigazzjoni bis-satellita u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 876/2002 u r-Regolament (KE) Nru 683/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (00026/2013/LEX - C7-0457/2013 - 2011/0392(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriži u l-intrapriži ż-żgħar u ta' daqs medju (COSME) (2014 - 2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1639/2006/KE (00058/2013/LEX - C7-0458/2013 - 2011/0394(COD)).

## **11. Komunikazzjoni tal-Presidenza (skadenza għall-mistoqsijiet li jitkolbu tweġiba orali (Artikolu 117 tar-Regoli ta' Proċedura) u d-dikjarazzjonijiet bil-miktub (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura))**

Il-President informa li, fir-rigward tal-ahħar sessjoni ta' din il-leġiżlatura (mill-14 sas-17 ta' April 2014), huma applikati l-iskadenzi li ġejjin:

Skadenza għat-tressiq ta' mistoqsijiet li jitkolbu tweġiba bil-miktub (Artikolu 117 tar-Regoli ta' Proċedura): 17 ta' April 2014.

Skadenza għat-tressiq ta' dikjarazzjonijiet bil-miktub (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura): 17 ta' Jannar 2014.

## **12. Mistoqsijiet orali għal tweġiba orali (tressiq)**

Il-mistoqsijiet orali għal tweġiba orali li ġejjin tressqu mill-Membri (Artikolu 115 tar-Regoli ta' Proċedura):

- (O-000094/2013) imressqa minn Salvatore Tatarella, Edite Estrela, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier, Anna Rosbach u Kartika Tamara Liotard, fissem il-Kumitat ENVI, lill-Kummissjoni: L-iżvilupp ta' politika tal-UE dwar l-Infrastruttura Ekoloġika (IE) (2013/2663(RSP)) (B7-0525/2013);

- (O-000113/2013) imressqa minn Pat the Cope Gallagher, Alain Cadec u Gabriel Mato Adrover, fissem il-Kumitat PECH, lill-Kummissjoni: L-istatus tas-sajd għall-kavalli fil-Grigal tal-Atlantiku (2013/2890(RSP)) (B7-0526/2013);

- (O-000117/2013) imressqa minn Juan Fernando López Aguilar, fissem il-Kumitat LIBE, lill-Kummissjoni: Il-progress li sar fl-implementazzjoni tal-Istrateġiji Nazzjonali għall-Integrazzjoni tar-Rom (2013/2924(RSP)) (B7-0528/2013);

- (O-000133/2013) imressqa minn Vital Moreira, fissem il-Kumitat INTA, lill-Kummissjoni: SGP+ mekkaniżmu ta' monitoraġġ u tabelli ta' valutazzjoni SGP+ (2013/2959(RSP)) (B7-0527/2013).

## **13. Trażmissjoni ta' testi ta' ftehimiet mill-Kunsill**

Il-Kunsill għaddha kopji cċertifikati tad-dokumenti li ġejjin:

- Ftehim ta' Šhubija volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Indoneżja dwar l-infurzar

tal-liġi tal-foresti, il-governanza u l-kummerċ fi prodotti tal-injam għall-Unjoni Ewropea;

- Memorandum ta' Qbil rivedut mal-Istati Uniti tal-Amerika rigward l-importazzjoni taċ-ċanga ġejja minn annimali li ma jkunux ġew ittrattati b'ċerti ormoni tat-tkabbir u rigward id-dazji oħla applikati mill-Istati Uniti għal certi prodotti tal-unjoni Ewropea;
- Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni fis-settur tas-sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk;
- Protokoll għall-Ftehim dwar il-kooperazzjoni u l-unjoni doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u r-Repubblika ta' San Marino, min-naħha l-oħra, rigward il-parteiċipazzjoni tar-Repubblika tal-kroazja bħala parti kontraenti wara l-adeżjoni tagħha mal-Unjoni Ewropea.

## **14. Azzjonijiet meħħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament**

Il-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-azzjonijiet meħħuda dwar ir-riżoluzzjonijiet adottati mill-Parlament matul is-sessjoni parpjali ta' Ġunju 2013 u dwar l-azzjonijiet meħħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet adottati mill-Parlament matul is-sessjoni parpjali ta' Lulju 2013 huma disponibbli fuq is-sit ta'"Séance en direct".

## **15. Petizzjonijiet**

Il-petizzjonijiet li ġejjin, li kienu tniżżlu fir-registro fid-dati li jidhru hawn taħt, ġew mgħoddija lill-kumitat responsabbi skont l-Artikolu 201(6) tar-Regoli ta' Proċedura:

Data: 29/11/2013

Luigi Alfieri (Nru 1590/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1591/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1592/2013); Kurt K. Gutermann (Nru 1593/2013); Paul Wolf (Nru 1594/2013); Juan Sevilla Pérez (Asociación de Vecinos La Torre de Moncofa (Castelló)) (Nru 1595/2013); Précarité et pauvreté (Nru 1596/2013); Markus Stutzenberger (Nru 1597/2013); Bernhard Zuendorff (Nru 1598/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1599/2013); Marian Stefaniak (Nru 1600/2013); Tanya Ivanova (Nru 1601/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1602/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1603/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1604/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1605/2013); Antal Pucilowski (Nru 1606/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1607/2013); Olaf Vollmer (Nru 1608/2013); Boualem Yahiaoui (Nru 1609/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1610/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1611/2013); Sotirios Florakis (Nru 1612/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1613/2013); Christos Kanterakis (Nru 1614/2013); Metodiev Miroslav (Nru 1615/2013); Uta Rombach (Nru 1616/2013); Marton Sándor (Nru 1617/2013); Georg Heinz Hieronymus (Nru 1618/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1619/2013); Tadeusz Chmielewski (Nru 1620/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1621/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1622/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1623/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1624/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1625/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1626/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1627/2013); Bruno Terriou (Nru 1628/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1629/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1630/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1631/2013); Axel Mattes (Nru 1632/2013); Anton Butz (Nru 1633/2013); Wolfgang Dornbach (Nru 1634/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1635/2013); Michael Ruf (Nru 1636/2013); D'Aniello Nunzia (Nru 1637/2013); Wiesława Arnoldsson (Nru 1638/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1639/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1640/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1641/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1642/2013); (isem kunkfidenzjali) (Nru 1643/2013); Peter

Evans (Nru 1644/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1645/2013); Francisco Javier de Loma-Ossorio Quirós (Nru 1646/2013); José Antonio Castillo Lobato (Nru 1647/2013); Paul Mathieu Jongen (Nru 1648/2013); Ángel Fustero Fustero (Nru 1649/2013); Jesús Fernández Clemente (Nru 1650/2013); Alexander W. Bauersfeld (Nru 1651/2013); Accao de formaçao tas ns pro 02 (Nru 1652/2013); Jean Papadopoulos (Nru 1653/2013); Rosmarie Hennecke Gramatzki (Nru 1654/2013); Laila Brice (Nru 1655/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1656/2013); Paul Ryan (Nru 1657/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1658/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1659/2013); Fiona Fitzpatrick (Ballyhea Says No) (Nru 1660/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1661/2013); Dina Popova (Nru 1662/2013); H Geldermann (Nru 1663/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1664/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1665/2013); Petru Truță (Salvați cartierele Dămăroaia și Bucureștii Noi (Nru 1666/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1667/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1668/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1669/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1670/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1671/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1672/2013); Jean Louis Miguel (Nru 1673/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1674/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1675/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1676/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1677/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1678/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1679/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1680/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1681/2013); Lynda Garrett (Nru 1682/2013); Lynda Landrith (Nru 1683/2013); Sergio Troiano (Nru 1684/2013); Martine Pritchard (Nru 1685/2013); Pamela Jenkins (Nru 1686/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1687/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1688/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1689/2013); Sylvia Van Atta (many tears animal rescue) (Nru 1690/2013); Jutta Blum (Nru 1691/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1692/2013); Maxine Galloway (9 firem) (Nru 1693/2013); Martin Spiteri (11-il firma) (Nru 1694/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1695/2013); Željko Stjepan Križanac (Nru 1696/2013); ryane ward (Nru 1697/2013); Stephen Harrison (Nru 1698/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1699/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1700/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1701/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1702/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1703/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1704/2013); Antonio Jurado Checa (no. 1705/2013); José Ortega Ortega (Nru 1706/2013); Sabine Kurjo McNeill (Nru 1707/2013); Sohail Khan (Nru 1708/2013); Sohail Khan (Nru 1709/2013); Kyriakos Gkikas (Nru 1710/2013); Rolando Ioannou (Nru 1711/2013); Hans Van Den Noort (Nru 1712/2013); Alfredo Pallone (MPE) (Nru 1713/2013); Elisabeth Schmock (Nru 1714/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1715/2013); Antoni Petru (Liga Dreptății Împotriva Corupției și Abuzurilor din România (Nru 1716/2013); Christian Amand (Xirius Avocats) (Nru 1717/2013); Otto Zettel (Nru 1718/2013); Henk Bres (Nru 1719/2013); Mariana Efthymiadou Muller (Nru 1720/2013); Rosmarie Hennecke Gramatzki (Nru 1721/2013); Barbara List (Nru 1722/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1723/2013); (isem kunfidenzjali) (4 firem) (Nru 1724/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1725/2013); Flavio Miccono (I.P.A.) (Nru 1726/2013); Flavio Miccono (I.P.A.) (Nru 1727/2013); Flavio Miccono (I.P.A.) (Nru 1728/2013); Flavio Miccono (I.P.A.) (Nru 1729/2013); Flavio Miccono (Nru 1730/2013); Flavio Miccono (Nru 1731/2013); Flavio Miccono (Nru 1732/2013); Massimo D'Agostino (Nru 1733/2013); matteo la cara (Nru 1734/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1735/2013); José Javier Martínez Chantada (Nru 1736/2013); Johanna MacRae (Nru 1737/2013); Helen Ampt (Comitato contro l'ampliamento dell'aeroporto di Ampugnano Siena) (Nru 1738/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1739/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1740/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1741/2013); Peter DrusT (Nru 1742/2013); Lesley Christensen (Nru 1743/2013); Lesley Christensen (Nru 1744/2013); Lesley Christensen (Nru 1745/2013); Lesley Christensen (Nru 1746/2013); Lesley Christensen (Nru 1747/2013); Lesley Christensen (Nru 1748/2013); Lesley Christensen (Nru 1749/2013); Lesley Christensen (Nru 1750/2013); Edith-Alexandra Brojba (Nru 1751/2013); Laura Osorio Olave (Nru 1752/2013); Anthony Valcke (EU Rights Clinic - ECAS) (101 firem) (Nru 1753/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1754/2013); Natan Fater (Nru 1755/2013); giorgio Gurrieri (Nru 1756/2013); Lucila Benigni (Nru 1757/2013); Hamid Leghima (Nru 1758/2013); Thierry Paquet (Nru 1759/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1760/2013); Cruz Lima Yordy Andrés (Nru 1761/2013);

Cyril Grandpre (Nru 1762/2013); Tiziana Castello (Nru 1763/2013); Nikolay Antonov (Nru 1764/2013); Agostino Carusi (Nru 1765/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1766/2013); James Paicopolos (Nru 1767/2013); Pia Maptakη (Nru 1768/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1769/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1770/2013) Luis Miguel Domínguez Mencía (Asociación Lobo Marley) (Nru 1771/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1772/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1773/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1774/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1775/2013); Renzo De Santis (Nru 1776/2013); Raimondo Leonetti (Nru 1777/2013); Dean Jones (Nru 1778/2013); Vincenzo Cavallaro (Nru 1779/2013); Gilbert Ribes (Nru 1780/2013); Stuart Tallack (Nru 1781/2013); Michael Angelopoulos (Nru 1782/2013); Theodoros Pitikaris (Nru 1783/2013); Lionel Stéphane Gilberti (12-il firma) (Nru 1784/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1785/2013); Matthias Scharinger (Nru 1786/2013); Francesco Orbitello (Nru 1787/2013); Stella Anastasopoulo Papadimitriou (Nru 1788/2013) José Manuel Murias Díaz (Nru 1789/2013); Nicodim Eugen Lupea (Nru 1790/2013); Emilia Grandi (Nru 1791/2013); Giuseppe Manfredi (9 firem) (Nru 1792/2013); Christoph Palm (Nru 1793/2013); Mohamed Bartal (Nru 1794/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1795/2013); (isem kunfidenzjali) (53 firma) (Nru 1796/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1797/2013); Stanley Roche Busk (Nru 1798/2013); Leszek Jenek (Nru 1799/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1800/2013); Marcos Antonio Encinas Romero (Nru 1801/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1802/2013); Etienne Chambolle (Nru 1803/2013); Riccardo Lovatini (Nru 1804/2013); GERD BOSL (Nru 1805/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1806/2013); Philippe Poppe (Nru 1807/2013); Theodoros Pitikaris (Nru 1808/2013); Marie-Rose Walthéry (Nru 1809/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1810/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1811/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1812/2013); Carla Sofia Santos (Nru 1813/2013); Mateusz Wójtowicz (Nru 1814/2013); Ildiko Bădescu (Nru 1815/2013); Gareth Herd (Nru 1816/2013); Søren Rasmussen (Nru 1817/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1818/2013); Susanne Jørgensen (Nru 1819/2013); Kim Wittop Koning (Nru 1820/2013); Antonio González Jiménez (10 firem) (Nru 1821/2013); Francesco Guerrera (Nru 1822/2013); Federico Facca (Nru 1823/2013); Giuseppe Falzi (Nru 1824/2013); Lorenzo Croce (Nru 1825/2013); Francesco Era (Nru 1826/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1827/2013); Eva María Lozano Carpente (Nru 1828/2013); Alberto Ruiz González (Nru 1829/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1830/2013); Jorge Abbad Ferrer (Nru 1831/2013); Belén Pérez-Bryan (Nru 1832/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1833/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1834/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1835/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1836/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1837/2013); Antonio Matragrano (Nru 1838/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1839/2013); David Harris (Nru 1840/2013); Francesco Di Pasquale (Nru 1841/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1842/2013); Jon Gergori Gibelondo Goienetxea (Nru 1843/2013); Daniel Pietrzak (Nru 1844/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1845/2013); Liliane Senoyer (Nru 1846/2013); Eugene Lukjanenko-Soifertis (Nru 1847/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1848/2013); Simone Dörner (Nru 1849/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1850/2013); Marius Ferestean (Nru 1851/2013); Maija Zargarjana (Nru 1852/2013); Paolo Pelini (Nru 1853/2013); Francesco Orbitello (Nru 1854/2013); Valery Matveev (Nru 1855/2013); Laura Pasetti (Nru 1856/2013); Stefano Kuzhicov (Nru 1857/2013); Nicolas Tahon (Nru 1858/2013); Dietrich Schmelling (Nru 1859/2013); Angelina Nedeva (Nru 1860/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1861/2013); Antonios Kyriazis (Nru 1862/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1863/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1864/2013); Leszek Zalewski (Nru 1865/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1866/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1867/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1868/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1869/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1870/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1871/2013); Andreas Netzer (6 firem) (Nru 1872/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1873/2013); Günter Dillikrath (Nru 1874/2013); Dragica Sorli Mayer (Nru 1875/2013); Giuseppe Sansone (Nru 1876/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1877/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1878/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 1879/2013); Doris Povse (Nru 1880/2013); Karsten Schulz (Nru 1881/2013); Sergio Luis Sanabria Díaz (Nru 1882/2013); Antonio Pagano (Nru 1883/2013);

(isem kufidenzjali) (Nru 1884/2013); Florin Linte (Nru 1885/2013); Mario Pingerna (Nru 1886/2013); François Régis Deheurle (Nru 1887/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1888/2013); Gheorghe Teodor Porubszki (Nru 1889/2013); Petrov Mario (Nru 1890/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1891/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1892/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1893/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1894/2013); Wolfgang Hahn (Nru 1895/2013); Riccardo Bonsi (Nru 1896/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1897/2013); Josefa Caridad Gimeno Bonet (Nru 1898/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1899/2013); Ivan Zlatinov (Nru 1900/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1901/2013); Paul Mangen (Nru 1902/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1903/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1904/2013); José Manuel Parceiro (Nru 1905/2013); Olga Figueredo Alonso (Nru 1906/2013); Petra Ney (Nru 1907/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1908/2013); Renato Lelli (Nru 1909/2013); Ludwig Bühlmeier (Nru 1910/2013); Christian Huwer (Nru 1911/2013); Antonio Valenciano Sal (Asociación ANDET) (Nru 1912/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1913/2013); Ildiko Bădescu (Nru 1914/2013); Yasmin Salem (Nru 1915/2013); Janusz Małkowicz (Nru 1916/2013); Tanja Rodowski (Nru 1917/2013); Duncan Anderson (Nru 1918/2013); Mark Tedman (Nru 1919/2013); Dănuț Sivu (Nru 1920/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1921/2013); Francisco Garia Bermúdez (Nru 1922/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1923/2013); Marcel Gheaja (Nru 1924/2013); Rosario Quirós Bellido (Nru 1925/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1926/2013); Günter Lorbeer (Nru 1927/2013); Christopher Lauer (Nru 1928/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1929/2013); Krystian Kaczmarek (Nru 1930/2013); Mark Debruyne (Nru 1931/2013); Werner Walter (Nru 1932/2013); Danuta Janoszka (Nru 1933/2013); Markus Stutzenberger (Nru 1934/2013); Karolina Chmielewska (Nru 1935/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1936/2013); Eric Marck (Nru 1937/2013); Hans Oppermann (Nru 1938/2013); Ewa Cieśla (Nru 1939/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1940/2013); Karsten Schulz (Nru 1941/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1942/2013); Ralph Haberkern (Nru 1943/2013); Edgar Hans Michael Schwarz (Nru 1944/2013); Alexander Kähny (Nru 1945/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1946/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1947/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1948/2013); Thomas Daub (Nru 1949/2013); Święcicki Marcin (Nru 1950/2013); Peter Barwe (Nru 1951/2013); Thomas Daub (Nru 1952/2013); Giovanni Cipriano (Nru 1953/2013); Søren Lindegaard Larsen (Nru 1954/2013); LiseLotte Trab (Nru 1955/2013); Sebastian Rickers (Nru 1956/2013); Jacek Szyposz (Nru 1957/2013); José Mª Sánchez Fernández (Nru 1958/2013); Tudor Neda-Cojocaru (Nru 1959/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1960/2013); Edward Marnell (Nru 1961/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1962/2013); Alexander Mercedes Würfl (Nru 1963/2013); Alexander Mercedes Würfl (Nru 1964/2013); Alexander Mercedes Würfl (Nru 1965/2013); Samuel Hilliger (Nru 1966/2013); Samuel Martín-Sosa Rodríguez (Nru 1967/2013); Luigino Bucchi (Nru 1968/2013); Peter Pichler (Nru 1969/2013); Paul Wolf (Nru 1970/2013); David Puy Sánchez (Nru 1971/2013); Miloš Labović (Nru 1972/2013); Lothar Liebetrau (Nru 1973/2013); Alexander Sandelin (Nru 1974/2013); Ioan Dușcaș (Nru 1975/2013); Ibrahim Kheireddin (Nru 1976/2013); Carlos Asseiceira (Nru 1977/2013); Mária Koříková (Nru 1978/2013); Nicolo Provenzano (Nru 1979/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1980/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1981/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1982/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1983/2013); Margareta Nan (Nru 1984/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1985/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1986/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1987/2013); Jarosław Marszałek (Nru 1988/2013); Joan Matllo Creus (Nru 1989/2013); Enric Puigventós Roy (Nru 1990/2013); Joan Puig Cordón (Nru 1991/2013); Dorian Zor (Nru 1992/2013); Alain Sebag (Nru 1993/2013); Vasile Silviu Gole (Nru 1994/2013); Ciprian Manolache (Nru 1995/2013); Oana Gabriela Hârjău (Nru 1996/2013); Anna Belmonte (Nru 1997/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 1998/2013); TODOR WOJNIKOW (HOTEL VOYNIKOV) (Nru 1999/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2000/2013);

Data: 05/12/2013

(isem kufidenzjali) (Nru 2001/2013); Henryk Kamecki (Nru 2002/2013); Lana Bastašić (Nru 2003/2013); Willi Breuer (Nru 2004/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2005/2013); Cătălin Valeriu Olteanu (Nru 2006/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2007/2013); Juan Jesús Aldama León (Nru 2008/2013); Javier Bañuelos Llana (Nru 2009/2013); Alexander Sielicki (Nru 2010/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2011/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2012/2013); Salvador Mañé Farré (Nru 2013/2013); Rita Cappiello (Nru 2014/2013); Aitor Uriarte Bautista (Nru 2015/2013); Florian Ioniță (Nru 2016/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2017/2013); Albert de la Peña Guillén (Nru 2018/2013); Albert de la Peña Guillén (Nru 2019/2013); Francisco Miguel Castejón Magaña (Nru 2020/2013); Manuel Alfonso Soto Aguilar (Nru 2021/2013); Aparicio Moreno (Nru 2022/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2023/2013); Jaime Núñez (Nru 2024/2013); Jose António Ventura Ricardo (Nru 2025/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2026/2013); Gennaro Sepe (Nru 2027/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2028/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2029/2013); Giuseppe Cervi (Nru 2030/2013); Elvy Zappetti (Nru 2031/2013); Nuria Menéndez de Llano Rodríguez (Nru 2032/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2033/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2034/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2035/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2036/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2037/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2038/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2039/2013); Pedro Mendizábal Ibergallartu (Nru 2040/2013); Philip Lundin (Nru 2041/2013); Marián Kurhajec (Nru 2042/2013); Raluca Elvira Fecioru (Nru 2043/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2044/2013); Giorgos Floras (Nru 2045/2013); Carlo Marino (Nru 2046/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2047/2013); Tomislav Tustić (Nru 2048/2013); Rainer Glaser (Nru 2049/2013); Guadalupe Almagro Rocamora (Nru 2050/2013); Martina Kurz (Nru 2051/2013); Domenico Pedretti (Nru 2052/2013); Jörg Huber (Nru 2053/2013); Andreas Mayr (Nru 2054/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2055/2013); Cesare Rizzi (Nru 2056/2013); Maria Monosi (Nru 2057/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2058/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2059/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2060/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2061/2013); Petrus M J Cremers (Nru 2062/2013); Giuseppe Ursini (Codacons) (Nru 2063/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2064/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2065/2013); Gredo Förster (Nru 2066/2013); José Díez-Lanza Eguiguren (Nru 2067/2013); Lorenzo Croce (Nru 2068/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2069/2013); Ignazio Cubeddu (Nru 2070/2013); Dieter Wenig (Nru 2071/2013); Józef Suszczewicz (Nru 2072/2013); Rolandos Ioannou (Nru 2073/2013); Georgia Alexiou (Nru 2074/2013); Mihaela-Violeta Enescu (Nru 2075/2013); Emma Trott (Nru 2076/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2077/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2078/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2079/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2080/2013); George F.A. Dalli (Nru 2081/2013); Jovo Cvjetković (Nru 2082/2013); Viktor Jeckel (Nru 2083/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2084/2013); Bergfeld Sonja (Nru 2085/2013); Santiago García Aranda (Nru 2086/2013); Mauricio Drews (Nru 2087/2013); Francesca Della Valle (Nru 2088/2013); Thomas Quade (Nru 2089/2013); Esteban Borobia Peña (Nru 2090/2013); Emiliano Fatello (Nru 2091/2013); Renato Lelli (Nru 2092/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2093/2013); Otto Hans Goßler (Nru 2094/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2095/2013); Scott McDonald (Nru 2096/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2097/2013); Ahmet Aydin (Nru 2098/2013); Vinkler Ilona (Nru 2099/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2100/2013); Joseph Montanaro (Nru 2101/2013); Heinz W. Koch (Nru 2102/2013); Michael Wolfgang Mayerl (Nru 2103/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2104/2013); Sandra Scheck (Nru 2105/2013); Gheorghe Bordianu (Nru 2106/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2107/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2108/2013); Graham Corgan (Nru 2109/2013); Fabio Álvarez Anacona (Nru 2110/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2111/2013); Michail Syrakis (Nru 2112/2013); Pia Berrend (Nru 2113/2013); Giorgio Perrod (Nru 2114/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2115/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2116/2013); Jean Guy Le Roux (Nru 2117/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2118/2013); Anthony Tovey (Nru 2119/2013); Luis Miguel Villacampa Montull (Nru 2120/2013); Gudrun Tönnes (Nru 2121/2013); Petra Stendebach (Nru 2122/2013); Francis Higgins (Nru 2123/2013); Francis Johanns (Nru 2124/2013); (isem kufidenzjali) (Nru 2125/2013); Filippo Villani (Nru 2126/2013);

(isem kundenziali) (Nru 2127/2013); Eva Johansson (Nru 2128/2013); Mattia Branco (Nru 2129/2013); Leandro España Balbás (Nru 2130/2013); Renato Lelli (Nru 2131/2013); José Segura González (Nru 2132/2013); (isem kundenziali) (Nru 2133/2013); (isem kundenziali) (Nru 2134/2013); Alda María Inés La Rosa (Nru 2135/2013); Paul Boerdam (Nru 2136/2013); Silviu Timoftei (Nru 2137/2013); Hermann Erb (Nru 2138/2013); Bernd Wolf (Nru 2139/2013); Dursun Kolu (Nru 2140/2013); (isem kundenziali) (Nru 2141/2013); (isem kundenziali) (Nru 2142/2013); (isem kundenziali) (Nru 2143/2013); (isem kundenziali) (Nru 2144/2013); Tevfik Erdem (Nru 2145/2013); Yusuf Kolu (Nru 2146/2013); (isem kundenziali) (Nru 2147/2013); Foster Gredo (Nru 2148/2013); Ergin Duru (Nru 2149/2013); (isem kundenziali) (Nru 2150/2013); (isem kundenziali) (Nru 2151/2013); Hans-Jürgen Rauls (Nru 2152/2013); Foster Gredo (Nru 2153/2013); Daniela Brîndușa Maxim (Nru 2154/2013); Gheorghe Bordianu (Nru 2155/2013); Joseph-Christos Kondylakis (Nru 2156/2013); Hans-Jürgen Rauls (Nru 2157/2013); (isem kundenziali) (Nru 2158/2013); Dolores Morales Berenguel (Nru 2159/2013); Gaetano Savoca (Nru 2160/2013); Ernesto Vázquez-Rey e Farto (Nru 2161/2013); Ubaldi Vilma (Nru 2162/2013); Yamina Madouri (Nru 2163/2013); Edouard Meyer (Nru 2164/2013); Bruno Massimilla (Nru 2165/2013); (isem kundenziali) (Nru 2166/2013); Claudia Casetti (Nru 2167/2013); Mohammed Bello Halilu (Nru 2168/2013); Irini Ioannidou Raymondou (Nru 2169/2013); (isem kundenziali) (Nru 2170/2013); Eufrosyni Sdona (Nru 2171/2013); Christian Lichtenauer (Nru 2172/2013); Gredo Förster (Nru 2173/2013); Josef Ruckgaber (Nru 2174/2013); Claudia Sckaer (Nru 2175/2013); Rosario Quirós Bellido (Nru 2176/2013); (isem kundenziali) (Nru 2177/2013); (isem kundenziali) (Nru 2178/2013); Jf Keller (Nru 2179/2013); (isem kundenziali) (Nru 2180/2013); Thomas Kahl (Nru 2181/2013); (isem kundenziali) (Nru 2182/2013); Dinko Peichev (Nru 2183/2013); Joachim Jochens (Nru 2184/2013); Irving Boltar (Nru 2185/2013); Jens Kniphals (Nru 2186/2013); Vlado Iljkić (Nru 2187/2013); Giovanni Giulieri (Nru 2188/2013); (isem kundenziali) (Nru 2189/2013); Hermann Danne (Nru 2190/2013); Piero Bruni (Associazione lago di Bolsena volontariato) (Nru 2191/2013); Juan José Rodríguez Marrero (Nru 2192/2013); (isem kundenziali) (Nru 2193/2013); Ghiorghi Foca (Nru 2194/2013); Panu Partanen (Nru 2195/2013); José Manuel Rodrigues de Abreu (Nru 2196/2013); Pekka Ylinen (Nru 2197/2013); (isem kundenziali) (Nru 2198/2013); Maria-Isabel Galvani (Nru 2199/2013); Alan Levey (Nru 2200/2013); Jordi Joan Ferré i Jimenez (Nru 2201/2013); Cristina García Moreno (Nru 2202/2013); (isem kundenziali) (Nru 2203/2013); (isem kundenziali) (Nru 2204/2013); (isem kundenziali) (Nru 2205/2013); Montserrat Domeque Serrano (Nru 2206/2013); Violante Sion (Nru 2207/2013); (isem kundenziali) (Nru 2208/2013); Marie-Christine Baffoux-Kays (Nru 2209/2013); (isem kundenziali) (Nru 2210/2013); Alexander Downes (Nru 2211/2013); Gianluigi Tamburini (Nru 2212/2013); Pavlos Stamatopoulos (Nru 2213/2013); Antonio Spirito (Nru 2214/2013); (isem kundenziali) (Nru 2215/2013); Bernd Marterer (Nru 2216/2013); (isem kundenziali) (Nru 2217/2013); (isem kundenziali) (Nru 2218/2013); Lamya Chaouki (Nru 2219/2013); (isem kundenziali) (Nru 2220/2013); Uwe Rutter (Nru 2221/2013); Angelo Alfani (Nru 2222/2013); Nicole Liebert (Nru 2223/2013); Detlef Zöllner (Nru 2224/2013); William Van Mossevelde (Nru 2225/2013); Wojciech Kozłowski (Nru 2226/2013); Bo Bergstrand (Nru 2227/2013); Santiago del Olmo del Olmo (Nru 2228/2013); María Jesús Caubilla Malleu (Nru 2229/2013); (isem kundenziali) (Nru 2230/2013); (isem kundenziali) (Nru 2231/2013); Rosamaria Ciancaglini (Studio legale associato Ciancaglini Rossi) (Nru 2232/2013); (isem kundenziali) (Nru 2233/2013); (isem kundenziali) (Nru 2234/2013); (isem kundenziali) (Nru 2235/2013); Vihren Hristov (Yugenpotokihorata = South Stream and people) (Nru 2236/2013); José Luis Fernández Fernández (Ayuntamiento de Belvis de la Jara) (Nru 2237/2013); (isem kundenziali) (Nru 2238/2013); (isem kundenziali) (Nru 2239/2013); Pilar Vidal Álvarez (Nru 2240/2013); (isem kundenziali) (Nru 2241/2013); (isem kundenziali) (Nru 2242/2013); Miriam Pardo Navarro (Nru 2243/2013); Nicodim Eugen Lupea (Nru 2244/2013); (isem kundenziali) (Nru 2245/2013); (isem kundenziali) (Nru 2246/2013); Pietro Errico (Nru

2247/2013); Theodoros Anastasiadis (Nru 2248/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2249/2013); Mihai Miru (Nru 2250/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2251/2013); Dimitur Balkandzhiev (Nru 2252/2013); Kyriaki Papadopoulou (Nru 2253/2013); Francesc Xavier Piqué Andreu (Nru 2254/2013); Günter Herbert Gutsche (Nru 2255/2013); Günter Herbert Gutsche (Nru 2256/2013); Milcho Milchev (Nru 2257/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2258/2013); Antonio Galantino (Studio legale Galantino) (Nru 2259/2013);

Data: 06/12/2013

Christian Dirk Ludwig (Nru 2260/2013); Daniel Ungurian (Nru 2261/2013); Köntis Ivett (Nru 2262/2013); Xavier Jene Petschen (Nru 2263/2013); Francesco Era (Nru 2264/2013); Davor Peremin (Nru 2265/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2266/2013); Ion-Augustin Pavleanu (Nru 2267/2013); Noël Masson (Nru 2268/2013); Ion Augustin Pavleanu (Nru 2269/2013); Oscar Crespo Bezanilla (9 firem) (Nru 2270/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2271/2013); Raymonde Dubois (Nru 2272/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2273/2013); López Ramírez (46 firma) (Nru 2274/2013); Panagiotis Papakonstantinou (21 firma) (Nru 2275/2013); Francesco Previte (Nru 2276/2013); Hans-Jörg Boschner (Nru 2277/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2278/2013); Wolfgang Schröder (Nru 2279/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2280/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2281/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2282/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2283/2013); Marton Sándor (Nru 2284/2013); Tobias Kienzler (Nru 2285/2013); Florentina Miu (Nru 2286/2013); Ale Ambrasaite (Nru 2287/2013); Franc Majcen (Nru 2288/2013); Aris Louvis (Nru 2289/2013); Maciej Juska (Nru 2290/2013); Marios Achilleos (Nru 2291/2013); Óscar Aurelio Cueva Sánchez (Nru 2292/2013); Paraschiva Mateiu (Nru 2293/2013); Iván Ramos Guillén (Nru 2294/2013); Francesco Paolo Zita (Nru 2295/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2296/2013); Dilva Rosa Vaccaro (Nru 2297/2013); Francesco Era (Nru 2298/2013); Cadahia Victoria (Nru 2299/2013); Maria-Cristina Oanea (Nru 2300/2013); Dalnoki István (Nru 2301/2013); Detlef Zöllner (Nru 2302/2013); Jurgen Brul (Nru 2303/2013); Sascha Simon (Nru 2304/2013); Pavel Chleborad (Nru 2305/2013); Herbert Wambrunn (Nru 2306/2013); Stephen Geraghty (Nru 2307/2013); Pascal Lembree (Nru 2308/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2309/2013); Aris Louvis (Nru 2310/2013); Carlos Farre Berga (Nru 2311/2013); Roberto Cossu (Nru 2312/2013); Karsten Speckin (Nru 2313/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2314/2013); Gredo Förster (Nru 2315/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2316/2013); Lorellay Reggentin (Nru 2317/2013); Pura Peris García (Nru 2318/2013); Asta Pravilonytė (Nru 2319/2013); Andreu Suriol Ribé (Nru 2320/2013); Juan Redondo Martínez (7 firem) (Nru 2321/2013); Abier Hasen (3 firem) (Nru 2322/2013); Tomasz Puciłowski (Nru 2323/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2324/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2325/2013); Jan-Erik Hansen (Nru 2326/2013); Jan-Erik Hansen (Nru 2327/2013); Günter Zimmek (Nru 2328/2013); Virgilio Di Cesare (Nru 2329/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2330/2013); Pöhlmann Alexander (Nru 2331/2013); Corrado Barone (Nru 2332/2013); Aniceta Barua (Nru 2333/2013); Manuel Moiteiro Pereira da Silva (Nru 2334/2013); Dardan Haxhija (Nru 2335/2013); Jan-Erik Hansen (Nru 2336/2013); Jan-Erik Hansen (Nru 2337/2013); María Navarro Diego (Nru 2338/2013); Olaf Vollmer (Nru 2339/2013); Gerwert Monika (Nru 2340/2013); Oliver Steiner (Nru 2341/2013); Renzo Allegrini (Nru 2342/2013); Taylin Aroche Bonilla (Nru 2343/2013); Nicolae Bogdan Suditu (Nru 2344/2013); Gredo Förster (Nru 2345/2013); Gredo Förster (Nru 2346/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2347/2013); Daniel Peña Jordana (Nru 2348/2013); Elke Lindenmeir (Nru 2349/2013); Oliver Steiner (Nru 2350/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2351/2013); Elisabet Sumsi (Nru 2352/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2353/2013); Abdul Samed Veli (Nru 2354/2013); Marie-Claire Bero (Nru 2355/2013); Marvin Hannott (Nru 2356/2013); Bogdan Stoenescu (Nru 2357/2013); Pryde Vadim (Nru 2358/2013); Ernst Billeth (Nru 2359/2013); José Manuel Cuartero Lores (Nru 2360/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2361/2013); Juana Cruz Elena Vela Palacios (Nru 2362/2013); João

Silva (Nru 2363/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2364/2013); María Amparo Segura Tudela (Nru 2365/2013); Günter Dillikrath (Nru 2366/2013); Daniela Breščan (Nru 2367/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2368/2013); Ana López-Cózar Molina (Nru 2369/2013); Matthias Korf (Nru 2370/2013); Walter Reimer (Nru 2371/2013); María López-Dóriga (Nru 2372/2013); Margaret Mulligan (Nru 2373/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2374/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2375/2013); Oana Andreea Chirilă (Nru 2376/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2377/2013); John Parsons (Costa del Sol Action Group) (Nru 2378/2013); Jan Zámečník (Nru 2379/2013); Francesco Era (Nru 2380/2013); Andrew Hubner (Nru 2381/2013); Robert Duch (Nru 2382/2013); Heinz Mutzek (Nru 2383/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2384/2013); Knut Klawohn (Nru 2385/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2386/2013); Sébastien Valembois (Nru 2387/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2388/2013); Rodolfo Marusi Guareschi (Nru 2389/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2390/2013); Carolin Janker (Nru 2391/2013); Marco Da Prato (Nru 2392/2013); Peter Ziura (Nru 2393/2013); Mihai Marin (Nru 2394/2013); Massimiliano Zarri (Nru 2395/2013); Itziar Gradín San Martín (Nru 2396/2013); Terence Corish (Nru 2397/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2398/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2399/2013); Filomena Spano (Nru 2400/2013); Enrique Pagan Acuyo (Nru 2401/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2402/2013); Rodrigo del Saz Albert (Nru 2403/2013); Flavio Miccono (Nru 2404/2013); Flavio Miccono (Nru 2405/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2406/2013); Alpha Oumar Diallo (Nru 2407/2013); Victor Ruse (Nru 2408/2013); Dieter Glöckner (Nru 2409/2013); Ronald Ho-Sam-Sooi (Nru 2410/2013); Johannes Seemann (Nru 2411/2013); Maria Heinz (Nru 2412/2013); Mircea Gheorghe Bogorin (Nru 2413/2013); Ana Ma Guerra (Nru 2414/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2415/2013); Lina Falco (Nru 2416/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2417/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2418/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2419/2013) Fundacja Rozwoju Edukacji i Kultury „Mierzeszyn” (Nru 2420/2013); Andrew Colin Gaisford (Nru 2421/2013); Helmut Schaepe (Nru 2422/2013); Valerie Merandat (Nru 2423/2013); Rosa María Cammany Dorr (Instituto de prospectiva y análisis de la realidad social Krebs sl) (Nru 2424/2013); Liliane Senoyer (Nru 2425/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2426/2013); Alessandro Graziani (Nru 2427/2013); Francisco Moro Fernández (Coordinadora de trabajadores de Andalucía) (Nru 2428/2013); Nicolae Mădălin Ștefănescu (Nru 2429/2013); Francis Brandy (Nru 2430/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2431/2013); Robert Cristian Andrei (Nru 2432/2013); Francesco Era (Nru 2433/2013); Alpha Oumar Diallo (Nru 2434/2013); Rocco Antonio Costanzo (Nru 2435/2013); Ángel José Grande González (Nru 2436/2013); Patrick Huslig (Nru 2437/2013); Doros POLYKARPOU (Nru 2438/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2439/2013); Lauzinete Manzioli (Nru 2440/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2441/2013); Reinaldo Antonio Vicente Guimarães (Nru 2442/2013); Philippe Martinot (Nru 2443/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2444/2013); Michael Grefen (Nru 2445/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2446/2013); Charlotte O'Brien (Nru 2447/2013); Angelos Nkartzonis (Nru 2448/2013); Alexandru Flore (Nru 2449/2013); Rainer Klein (Nru 2450/2013); Jean Marie Meuwissen (Nru 2451/2013); Philippe Storelli (Nru 2452/2013); Nancy Schouten (Nru 2453/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2454/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2455/2013); Sergy Alpin (Nru 2456/2013); Ugo Papa (Nru 2457/2013); Christian Müller (Nru 2458/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2459/2013); Colette Rouesne (Nru 2460/2013); Blanka Strnadová (Nru 2461/2013); Anthony P. Zannoni (Nru 2462/2013); Frohgemut Hamsch (Nru 2463/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2464/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2465/2013); Stefano Di Cola (Nru 2466/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2467/2013); Roy FOX (Nru 2468/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2469/2013); Michael Budd (Nru 2470/2013); David Little (Nru 2471/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2472/2013); Alé Ambrasaitė (Nru 2473/2013); Alina Georgiana Frimu (Nru 2474/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2475/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2476/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru 2477/2013); Marco Tellaroli (5 firem) (Nru 2478/2013); Rafael Navarro García (13-il firma) (Nru 2479/2013); Gianluigi Tamburini (Nru 2480/2013); Giorgio Piantoni (Nru 2481/2013); Francisco José Iguiño Castro (Nru 2482/2013); (isem kunfidenzjali) (Nru

2483/2013); Alessandro Pietri (Nru 2484/2013); (isem künfidenzjali) (Nru 2485/2013); (isem künfidenzjali) (Nru 2486/2013); Daniel Lefebvre (Nru 2487/2013); (isem künfidenzjali) (Nru 2488/2013); Mateo Živković (Nru 2489/2013); Lasse Teräväinen (Nru 2490/2013); Josiane Marche (Nru 2491/2013); Elio Volpolini (Nru 2492/2013); Klaus Gerhard (Nru 2493/2013); Schütz Thomas (Nru 2494/2013); Christian Nitschke (Nru 2495/2013); Ludwig Gramüller (Nru 2496/2013); Ramón Benjamín Montenegro Llorente (Nru 2497/2013); Bogusława Głażewska (Nru 2498/2013); Greet Rijntjes (Nru 2499/2013); Regina Puzyrewska Wasiak (Nru 2500/2013).

## 16. Dokumenti mressqa

Tressqu d-dokumenti segwenti

### 1) mill-Kunsill u mill-Kummissjoni

- Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 861/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 li jistabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar u r-Regolament (KE) Nru 1896/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 li joħloq proċedura għal ordni ta' ħlas Ewropea (COM(2013)0794 - C7-0414/2013 - 2013/0403(COD))

irreferut responsabbi : JURI  
opinjoni : ITRE, LIBE, IMCO

- Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għall-prodotti agrikoli fis-suq intern u fil-pajjiżi terzi (COM(2013)0812 - C7-0416/2013 - 2013/0398(COD))

F'konformità mal-Artikolu 124(1) tar-Regoli ta' Proċedura, il-President informa li se jikkonsulta lill-Kunitat Ekonomiku u Soċċali Ewropew dwar din il-proposta.

irreferut responsabbi : AGRI  
opinjoni : CONT, IMCO

- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-linji gwida ghall-politika tal-Istati Membri dwar l-impiegi (COM(2013)0803 - C7-0417/2013 - 2013/0392(NLE))

irreferut responsabbi : EMPL

- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li thassar id-Deciżjoni 2007/124/KE, Euratom li tistabbilixxi l-programmi specifiċi "Prevenzjoni, Stat ta' Thejjija u Maniġġar tal-Konsegwenzi tat-Terroriżmu u riskji oħra relatati mas-Sigurtà" u Prevenzjoni ta' u l-Ğlieda kontra l-Kriminalità għall-Perijodu 2007-2013 bħala parti mill-programmi Ĝenerali dwar is-Sigurtà u s-Salvagħwardja tal-Libertajiet u dwar id-Drittijiet Fundamentali u l-Ġustizzja (15187/2013 - C7-0418/2013 - 2013/0281(APP))

irreferut responsabbi : LIBE  
opinjoni : AFET, BUDG

- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fissem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, tal-Protokoll għall-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni u l-Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha l-waħda, u r-Repubblika ta' San Marino, min-naħha l-oħra, rigward il-partecipazzjoni, bħala parti kontraenti, tar-Repubblika tal-Kroazja, wara l-adeżjoni tagħha mal-Unjoni Ewropea (13694/2013 - C7-0419/2013 - 2013/0273(NLE))

irreferut responsabbi : INTA  
opinjoni : AFET

- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deciżjoni 2002/546/KE fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tagħha (COM(2013)0781 - C7-0420/2013 - 2013/0387(CNS))

- irreferut                                 responsabli :                         REGI  
    opinjoni :                             PECH, ECON
- Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru515/97 tat-13ta' Marzu 1997 dwar ġħajnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni bejn dawn tal-ahħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli (COM(2013)0796 - C7-0421/2013 - 2013/0410 (COD))
- irreferut   responsabli :                         IMCO  
    opinjoni :                             AGRI, CONT, LIBE
- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 42/2013 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0101/2013 - C7-0422/2013 - 2013/2281(GBD))
- irreferut   responsabli :                         BUDG
- Proposta għall-kariga ta' President tal-Bord Superviżorju tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku - Danièle Nouy (N7-0103/2013 - C7-0424/2013 - 2013/0901(NLE))
- irreferut   responsabli :                         ECON
- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fissem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Djalogu Politiku u ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha l-waħda, u r-Repubbliki tal-Kosta Rika, ta' El Salvador, tal-Gwatemala, tal-Honduras, tan-Nikaragwa u tal-Panama, min-naħha l-oħra, bl-eċċeżżjoni tal-Artikolu 49(3) tiegħu (12399/2013 - C7-0425/2013 - 2012/0219A(NLE))
- irreferut   responsabli :                         AFET  
    opinjoni :                             DEVE, INTA
- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fissem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Djalogu Politiku u ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha l-waħda, u r-Repubbliki tal-Kosta Rika, ta' El Salvador, tal-Gwatemala, tal-Honduras, tan-Nikaragwa u tal-Panama, min-naħha l-oħra, fir-rigward tal-Artikolu 49(3) tiegħu (12400/2013 - C7-0426/2013 - 2012/0219B(NLE))
- irreferut   responsabli :                         LIBE
- Proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni ta' kompetenza u tan-negozju (sigħieti kummerċjali) kontra l-ksib, l-użu u l-iżvelar illegali tagħhom (COM(2013)0813 - C7-0431/2013 - 2013/0402(COD))
- F'konformità mal-Artikolu 124(1) tar-Regoli ta' Proċedura, il-President informa li se jikkonsulta lill-Kunitat Ekonomiku u Soċċali Ewropew dwar din il-proposta.
- irreferut   responsabli :                         JURI  
    opinjoni :                             ITRE, IMCO
- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 44/2013 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0104/2013 - C7-0432/2013 - 2013/2282(GBD))
- irreferut   responsabli :                         BUDG

## **2) mill-kunitati parlamentari**

### **2.1) rapporti:**

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar finanzjament pluriennali għall-azzjoni tal-Аġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima fil-qasam tar-

reazzjoni għat-tniġgis ikkawżat minn vapuri u għat-tniġgis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass (COM(2013)0174 - C7-0089/2013 - 2013/0092(COD)) - Kumitat TRAN - Rapporteur: Keith Taylor (A7-0300/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq Liġi Komuni Ewropea dwar il-Bejgh (COM(2011)0635 - C7-0329/2011 - 2011/0284(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteurs: Luigi Berlinguer, Klaus-Heiner Lehne (A7-0301/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar importazzjonijiet ta' ross li jorigha mill-Bangladesh (COM(2012)0172 - C7-0102/2012 - 2012/0085(COD)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Paul Murphy (A7-0304/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' programm tal-Unjoni għas-sostenn ta' attivitajiet speċifici fil-qasam tar-rappurtar u l-auditjar finanzjarju ghall-perjodu 2014-2020 (COM(2012)0782 - C7-0417/2012 - 2012/0364 (COD)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Theodor Dumitru Stolojan (A7-0315/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 92/58/KEE, 92/85/KEE, 94/33/KE, 98/24/KE u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex jiġu allinjati mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlilit (COM(2013)0102 - C7-0047/2013 - 2013/0062(COD)) - Kumitat EMPL - Rapporteur: Sari Essayah (A7-0319/2013)

- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Popolari taċ-Ċina skont l-Artikolu XXIV: 6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 rigward il-modifika tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija matul l-adejżjoni tagħhom fl-Unjoni Ewropea (16112/2012 - C7-0285/2013 - 2012/0304(NLE)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Helmut Scholz (A7-0332/2013)

- Rapport dwar qafas ta' rkupru u riżoluzzjoni għal istituzzjonijiet mhux bankarji (2013/2047(INI)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Kay Swinburne (A7-0343/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sorveljanza tal-prodotti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE, u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 1999/5/KE, 2000/9/KE, 2000/14/KE, 2001/95/KE, 2004/108/KE, 2006/42/KE, 2006/95/KE, 2007/23/KE, 2008/57/KE, 2009/48/KE, 2009/105/KE, 2009/142/KE, 2011/65/UE, ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, ir-Regolament (KE) Nru 764/2008 u r-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (COM(2013)0075 - C7-0043/2013 - 2013/0048(COD)) - Kumitat IMCO - Rapporteur: Sirpa Pietikäinen (A7-0346/2013)

- Rapport dwar l-Aspetti tal-Ġeneru tal-Qafas Ewropew għall-Istrateġiji Nazzjonali għall-Inklużjoni tar-Rom (2013/2066(INI)) - Kumitat FEMM - Rapporteur: Lívia Járóka (A7-0349/2013)

- Rapport dwar l-isfruttar tal-potenzjal tal-Cloud Computing fl-Ewropa (2013/2063(INI)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Pilar del Castillo Vera (A7-0353/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sigurta tal-prodotti għall-konsumatur u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE u d-Direttiva 2001/95/KE (COM(2013)0078 - C7-0042/2013 - 2013/0049(COD)) - Kumitat IMCO - Rapporteur:

- \*\*\* Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll kontra l-Iffabbrikar Illeċitu u t-Traffikar tal-Armi tan-Nar, il-Partijiet u l-Komponenti u l-Munizzjon tagħhom, li jissupplimenta l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra l-kriminalità organizzata transnazzjonali (12324/2013 - C7-0379/2013 - 2013/0083(NLE)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Véronique Mathieu Houillon (A7-0359/2013)

- Rapport dwar problemi kostituzzjonali ta' governanza b'diversi livelli fl-Unjoni Ewropea (2012/2078(INI)) - Kumitat AFCO - Rapporteurs: Rafał Trzaskowski, Roberto Gualtieri (A7-0372/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 539/2001 li jelenka l-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandu jkollhom viża fil-pussess tagħhom meta jaqsmu l-fruntieri esterni u dawk iċ-ċittadini li huma eżentati minn dik il-ħtieġa (COM(2012)0650 - C7-0371/2012 - 2012/0309(COD)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Mariya Gabriel (A7-0373/2013)

- Rapport dwar il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għas-Settur tal-Konsumaturi għall-benefiċċju tal-atturi kollha (2013/2093(INI)) - Kumitat IMCO - Rapporteur: Cornelis de Jong (A7-0374/2013)

- Rapport dwar l-approċċ tal-UE għar-reżiljenza u t-tnaqqis tar-riskju tad-diżastru fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw: nitghallmu mill-kriżijiet tas-sigurtà tal-ikel (2013/2110(INI)) - Kumitat DEVE - Rapporteur: Gay Mitchell (A7-0375/2013)

- \* Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill 2011/16/UE fir-rigward tal-iskambju awtomatiku obbligatorju ta' informazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni (COM(2013)0348 - C7-0200/2013 - 2013/0188(CNS)) - Kumitat ECON - Rapporteur: George Sabin Cutaş (A7-0376/2013)

- Rapport bl-opinjoni tiegħu dwar ir-rapport ta' evalwazzjoni rigward il-BEREC u l-Uffiċċju (2013/2053(INI)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Salvador Sedó i Alabart (A7-0378/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għall-ippjanar spazjali marittimu u għall-ġestjoni integrata tal-kosta (COM(2013)0133 - C7-0065/2013 - 2013/0074(COD)) - Kumitat TRAN - Rapporteur: Gesine Meissner (A7-0379/2013)

- Rapport dwar l-isforzi tal-komunità internazzjonali fil-qasam tal-iżvilupp tal-"bini tal-istat" fis-Sudan t'Isfel (2013/2090(INI)) - Kumitat DEVE - Rapporteur: Véronique De Keyser (A7-0380/2013)

- Rapport dwar ir-Rapport Annwali tal-Bank Ċentrali Ewropew għall-2012 (2013/2076(INI)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Gianni Pittella (A7-0382/2013)

- Rapport dwar iż-żamma tal-produzzjoni tal-ħalib f'żoni muntanjuži, żoni żvantaġġjati u regjuni l-iktar imbiegħda wara li tiskadi l-kwota tal-ħalib (2013/2097(INI)) - Kumitat AGRI - Rapporteur: Herbert Dorfmann (A7-0383/2013)

- \* Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi sistema Komunitarja għar-registrazzjoni tat-trasportaturi ta' materjali radjuattivi (COM(2012)0561 - C7-0320/2012 - 2011/0225(NLE)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Béla Kovács (A7-0385/2013)

- Rapport dwar CARS 2020: lejn industria tal-karozzi Ewropea b'sahħitha, kompetittiva u sostennibbli (2013/2062(INI)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Franck Proust (A7-0391/2013)
- Rapport b'rakkmandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni tad-donaturi tal-UE dwar l-ghajnuna ghall-iżvilupp (2013/2057(INL)) - Kumitat DEVE - Rapporteur: Gay Mitchell (A7-0393/2013)
- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Istati Membri biex jirratifikaw, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, il-Konvenzjoni dwar ix-xogħol diċċenti għall-ħaddiema domestiċi, 2011, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (il-Konvenzjoni Nru 189) (11462/2013 - C7-0234/2013 - 2013/0085(NLE)) - Kumitat EMPL - Rapporteur: Inês Cristina Zuber (A7-0394/2013)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi kundizzjonijiet għas-sajd tal-istokkijiet tal-ħaż-żejt fond fl-Atlantiku tal-Grigal u dispozizzjonijiet għas-sajd fl-ilmijiet internazzjonali tal-Atlantiku tal-Grigal u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2347/2002 (COM(2012)0371 - C7-0196/2012 - 2012/0179(COD)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Kriton Arsenis (A7-0395/2013)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi ghall-perjodu 2014 sa 2020 il-Programm dwar il-Ġustizzja (COM(2011)0759 - C7-0439/2011 - 2011/0369(COD)) - Kumitat JURI - Kumitat LIBE - Rapporteur: Luigi Berlinguer - Rapporteur: Philip Claeys (A7-0396/2013)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi ghall-perjodu 2014 sa 2010 il-Programm tad-Drittijiet u c-Ċittadinanza (COM(2011)0758 - C7-0438/2011 - 2011/0344(COD)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Kinga Göncz (A7-0397/2013)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-komparabbiltà tat-tariffi relatati mal-kontijiet tal-ħlas, il-bdin tal-kontijiet tal-ħlas u l-aċċess għal kontijiet tal-ħlas b'karatteristiċi baziċi (COM(2013)0266 - C7-0125/2013 - 2013/0139(COD)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Jürgen Klute (A7-0398/2013)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda ġerti Direttivi fl-oqsma tal-ambjent, l-agrikoltura, il-politika soċċali u s-saħħha pubblika minħabba l-bidla tal-istatus tal-Majott fir-rigward tal-Unjoni (COM(2013)0418 - C7-0176/2013 - 2013/0192(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Matthias Groote (A7-0399/2013)
- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Istati Membri biex jirratifikaw, fl-interessi tal-Unjoni Ewropea, il-Konvenzjoni dwar is-Sikurezza fl-Użu tas-Sustanzi Kimici fuq ix-Xogħol, 1990, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (Konvenzjoni Nru 170) (11463/2013 - C7-0236/2013 - 2012/0320(NLE)) - Kumitat EMPL - Rapporteur: Jutta Steinruck (A7-0400/2013)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 99/2013 dwar il-programm statistiku Ewropew tal-2013-2017 (COM(2013)0525 - C7-0224/2013 - 2013/0249(COD)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Pablo Zalba Bidegain (A7-0401/2013)

- \* Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Franciża li jikkonċerna l-applikazzjoni, f'dak li jirrigwarda l-kollettività ta' Saint-Barthélemy, tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar it-taxxa fuq it-tfaddil u l-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-taxxa (COM(2013)0555 - C7-0360/2013 - 2013/0269(NLE)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Sławomir Nitras (A7-0404/2013)

- \* Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2006/112/KE u 2008/118/KE fir-rigward tar-reġjuni ultraperiferiċi Franciżi u b'mod partikolari l-Majott (COM (2013)0577 - C7-0268/2013 - 2013/0280(CNS)) - Kumitat ECON - Rapporteur: David Casa (A7-0405/2013)

- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-firma ta' Protokoll għall-Ftehim ta' Šhubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħha l-waħda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħha l-oħra, dwar Ftehim Qafas bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Armenja dwar il-principji ġenerali għall-parċeċipazzjoni tar-Repubblika tal-Armenja fil-programmi tal-Unjoni (16469/2012 - C7-0009/2013 - 2012/0247(NLE)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Tomasz Piotr Poręba (A7-0406/2013)

- Rapport li fih ir-rakkmandazzjoni tal-Parlament Ewropew lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna dwar in-negożjati għal Ftehim ta' Šhubija Strategika bejn l-UE u l-Kanada (2013/2133(INI)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Elisabeth Jeggle (A7-0407/2013)

- Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, f'konformità mal-punt 28 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni FEG/2013/003 DE/First Solar mill-Ğermanja) (COM(2013)0706 - C7-0358/2013 - 2013/2263 (BUD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Nadezhda Neynsky (A7-0408/2013)

- Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, b'konformità mal-punt 28 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba (COM(2013)0703 - C7-0357/2013 - 2013/2262(BUD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Jan Kozłowski (A7-0410/2013)

- Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, skont il-punt 28 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja soda (applikazzjoni EGF/2013/001 FI/Nokia Salo mill-Finlandja) (COM(2013)0707 - C7-0359/2013 - 2013/2264 (BUD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Juan Andrés Naranjo Escobar (A7-0411/2013)

- \* Rapport dwar l-abbozz għal Direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 2010/18/UE minħabba l-bidla fl-istatus tal-Majott (14220/2013 - C7-0355/2013 - 2013/0189(NLE)) - Kumitat EMPL - Rapporteur: Pervenche Berès (A7-0414/2013)

- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar li jiftaħ u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Komunità għal importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd fil-Gżejjer Kanarji mill-2014 sal-2020 (COM(2013)0552 - C7-0262/2013 - 2013/0266(CNS)) -

- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Côte d'Ivoire (2013-2018) (08701/2013 - C7-0216/2013 - 2013/0102(NLE)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Jean Louis Cottigny (A7-0416/2013)

- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk (14165/2013 - C7-0415/2013 - 2013/0315(NLE)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Carmen Fraga Estévez (A7-0417/2013)

- Rapport dwar ir-Rapport Annwali tal-2012 dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazija fid-Dinja 2012 u l-politika tal-Unjoni Ewropea dwar il-kwistjoni (2013/2152(INI)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Eduard Kukan (A7-0418/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 55/2008 li jintroduci l-preferenzi awtonomi għall-kummerċ għar-Repubblika tal-Moldova (COM(2013)0678 - C7-0305/2013 - 2013/0325(COD)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Iuliu Winkler (A7-0422/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabilixxi programm ta' skambju, assistenza u taħriġ għall-protezzjoni tal-euro kontra l-iffalsifikar (il-programm 'Pericles 2020') (COM(2011)0913 - C7-0510/2011 - 2011/0449(COD)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Anthea McIntyre (A7-0423/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda certi Regolamenti fil-qasam tas-sajd u s-saħħha tal-annimali minħabba l-bidla tal-istatus tal-Majott fir-rigward tal-Unjoni (COM(2013)0417 - C7-0175/2013 - 2013/0191(COD)) - Kumitat PECH - Rapporteur: João Ferreira (A7-0425/2013)

- Rapport dwar is-Saħħha u d-Drittijiet Sesswali u Riproduttivi (2013/2040(INI)) - Kumitat FEMM - Rapporteur: Edite Estrela (A7-0426/2013)

- \*\*\* Rakkmandazzjoni dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' Memorandum ta' Qbil rivedut mal-Istati Uniti tal-Amerika Rigward l-Importazzjoni taċ-Ċanga ġejja minn Annimali li Ma Jkunux Ĝew Ittrattati b'Čerti Ormoni li Jinkoraġġixxu t-Tkabbir u Rigward id-Dazji Oħla Applikati mill-Istati Uniti għal certi prodotti tal-Unjoni Ewropea (14374/2013 - C7-0377/2013 - 2013/0324(NLE)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Vital Moreira (A7-0427/2013)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2173/2005 dwar l-istabbiliment ta' skema ta' liċenzjar FLEGT għall-importazzjoni ta' injam fil-Komunità Ewropea (COM(2013)0015 - C7-0021/2013 - 2013/0010(COD)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Iuliu Winkler (A7-0429/2013)

- \* Rapport dwar il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni 2002/546/KE fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tagħha (COM(2013)0781 - C7-0420/2013 - 2013/0387(CNS)) - Kumitat REGI - Rapporteur: Danuta Maria Hübner (A7-0431/2013)

- \* Rapport dwar il-ħatra proposta ta' Alex Brenninkmeijer bħala Membru tal-Qorti tal-Audituri (N7-0083/2013(04) - C7-0312/2013 - 2013/0810(NLE)) - Kumitat CONT - Rapporteur: Inés Ayala Sender (A7-0433/2013)

- \* Rapport dwar il-ħatra proposta ta' Nikolaos Milionis bħala Membru tal-Qorti tal-Audituri (N7-0083/2013(02)] - C7-0310/2013 - 2013/0808(NLE)) - Kumitat CONT - Rapporteur: Inés Ayala Sender (A7-0436/2013)

- \* Rapport dwar in-nomina ta' Danièle Lamarque bħala Membru tal-Qorti tal-Audituri (N7-0083/2013(03) - C7-0311/2013 - 2013/0809(NLE)) - Kumitat CONT - Rapporteur: Inés Ayala Sender (A7-0437/2013)

- \* Rapport dwar il-ħatra proposta ta' Phil Wynn Owen bħala Membru tal-Qorti tal-Audituri (N7-0083/2013(05) - C7-0313/2013 - 2013/0811(NLE)) - Kumitat CONT - Rapporteur: Inés Ayala Sender (A7-0438/2013)

- \* Rapport dwarf il-ħatra proposta ta' Henri Grethen bħala Membru tal-Qorti tal-Audituri (N7-0083/2013(01) - C7-0309/2013 - 2013/0807(NLE)) - Kumitat CONT - Rapporteur: Inés Ayala Sender (A7-0439/2013)

- \*\*\*I Rapport dwarf il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Instrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA II) (COM(2011)0838 - C7-0491/2011 - 2011/0404(COD)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Libor Rouček (A7-0445/2013)

- \*\*\*I Rapport dwarf il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Strument ta' Shubija għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi (COM(2011)0843 - C7-0495/2011 - 2011/0411(COD)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Antonio López-Istúriz White (A7-0446/2013)

- \*\*\*I Rapport dwarf il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli u proċeduri komuni għall-implimentazzjoni tal-instrumenti tal-Unjoni għal azzjoni esterna (COM(2011)0842 - C7-0494/2011 - 2011/0415(COD)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Elmar Brok (A7-0447/2013)

- \*\*\*I Rapport dwarf il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' strument ta' finanzjament għall-promozzjoni tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem madwar id-dinja (COM(2011)0844 - C7-0496/2011 - 2011/0412(COD)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0448/2013)

- \*\*\*I Rapport dwarf il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Strument Ewropew ta' Vċinat (COM(2011)0839 - C7-0492/2011 - 2011/0405(COD)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Eduard Kukan (A7-0449/2013)

- \*\*\*I Rapport dwarf il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jwaqqaf Strument għall-Istabbiltà (COM(2011)0845 - C7-0497/2011 - 2011/0413(COD)) - Kumitat AFET - Rapporteur: Reinhard Bütikofer (A7-0451/2013)

- \* Rapport dwarf il-proposta tal-Bank Ċentrali Ewropew għall-ħatra tal-President tal-Bord Superviżorju tal-Bank Ċentrali Ewropew (N7-0103/2013 - C7-0424/2013 - 2013/0901(NLE)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Sharon Bowles (A7-0452/2013)

## **2.2) rakkmandazzjonijiet għat-tieni qari**

- \*\*\*II Rakkmandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni 2004/585/KE tal-Kunsill (12007/3/2013 - C7-0375/2013 - 2011/0195(COD)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Ulrike Rodust (A7-0409/2013)

- \*\*\*II Rakkmandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (12005/2/2013 - C7-0376/2013 - 2011/0194(COD)) - Kumitat PECH - Rapporteur: Struan Stevenson (A7-0413/2013)

- \*\*\*II Rakkmandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda ġerti regolamenti relatati mal-politika kummerċjali komuni fir-rigward tal-ġħoti ta' setgħat iddelegati u implimentattivi għall-adozzjoni ta' ġerti miżuri (13284/1/2013 - C7-0408/2013 - 2011/0153(COD)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Jörg Leichtfried (A7-0419/2013)

- \*\*\*II Rakkmandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda ġerti regolamenti relatati mal-politika kummerċjali komuni fir-rigward tal-proċeduri għall-adozzjoni ta' ġerti miżuri (13283/1/2013 - C7-0411/2013 - 2011/0039(COD)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Godelieve Quisthoudt-Rowohl (A7-0421/2013)

## **17. Ordni tal-ħidma**

Il-punt li jmiss kien l-ordni tal-ħidma.

L-abbozz definitiv tal-aġenda tas-seduti plenarji ta' Diċembru 2013 (PE.524.086/PDOJ) gie distribwit. Ma giet proposta l-ebda bidla.

L-ordni tal-ħidma b'hekk gie ffinalizzat.

◦  
◦◦◦

Intervent ta': Ewald Stadler dwar ir-registrazzjoni fil-hin tal-votazzjoni ta' għada, it-Tlieta, tar-rapport Edite Estrela dwar Is-Sahħha u d-Drittijiet Sesswali u Riproduttivi (A7-0426/2013)(Il-President indika li din ir-registrazzjoni ġiet deciża b'mod unanimu mill-Konferenza tal-Presidenti).

## **18. II-Politika Komuni tas-Sajd \*\*\*II - L-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura \*\*\*II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni 2004/585/KE tal-Kunsill [2007/3/2013 - C7-0375/2013- 2011/0195(COD)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Ulrike Rodust (A7-0409/2013)

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 [2005/2/2013 - C7-0376/2013- 2011/0194(COD)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Struan Stevenson (A7-0413/2013)

Ulrike Rodust ippreżentat ir-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

PRESIDENZA: Othmar KARAS  
*Vice President*

Intervent ta': Maria Damanaki (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Carmen Fraga Estévez fisem il-Grupp PPE, Antolín Sánchez Presedo fisem il-Grupp S&D, Pat the Cope Gallagher fisem il-Grupp ALDE, Isabella Lövin fisem il-Grupp Verts/ALE, Marek Józef Gróbarczyk fisem il-Grupp ECR, João Ferreira fisem il-Grupp GUE/NGL, John Stuart Agnew fisem il-Grupp EFD, Andrew Henry William Brons Membru mhux affiljat, Alain Cadec, Göran Färm, Ian Hudghton, James Nicholson, Nikolaos Salavrakos, Maria do Céu Patrão Neves, Isabelle Thomas u Jarosław Leszek Wałęsa.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Gabriel Mato Adrover, Tonino Picula, Chris Davies, Peter van Dalen, Bastiaan Belder, Dubravka Šuica, Luís Paulo Alves, Izaskun Bilbao Barandica, Ruža Tomašić, Andrej Plenković, Guido Milana u Oleg Valjalo.

Interventi ta': Maria Damanaki u Ulrike Rodust.

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: punt 7.19 tal-Minuti ta' 10.12.2013 u punt 7.20 tal-Minuti ta' 10.12.2013

## **19. L-Atlantiku tal-Grigal: is-sajd tal-istokkijiet tal-baħar fond u s-sajd fl-ilmiċċijiet internazzjonali \*\*\*I - Is-sitwazzjoni tas-sajd tal-kavalli fl-Atlantiku tal-Grigal (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi kundizzjonijiet għas-sajd tal-istokkijiet tal-baħar fond fl-Atlantiku tal-Grigal u dispozizzjonijiet għas-sajd fl-ilmiċċijiet internazzjonali tal-Atlantiku tal-Grigal u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 2347/2002 [COM(2012)0371 - C7-0196/2012- 2012/0179(COD)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Kriton Arsenis (A7-0395/2013)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000113/2013) imressqa minn Pat the Cope Gallagher, Alain Cadec u

Gabriel Mato Adrover, fisem il-Kumitat PECH, lill-Kummissjoni L-istatus tas-sajd għall-kavalli fil-Grigal tal-Atlantiku (2013/2890(RSP)) (B7-0526/2013).

Kriton Arsenis ippreżenta r-rapport.

Pat the Cope Gallagher daħal aktar fil-fond dwar il-mistoqsija.

Intervent ta': Maria Damanaki (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Anna Rosbach (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ENVI), Carmen Fraga Estévez fisem il-Grupp PPE, Guido Milana fisem il-Grupp S&D, Pat the Cope Gallagher fisem il-Grupp ALDE, Jean-Paul Besset fisem il-Grupp Verts/ALE, Marek Józef Gróbarczyk fisem il-Grupp ECR, Martina Anderson fisem il-Grupp GUE/NGL, Gabriel Mato Adrover, Isabelle Thomas, Chris Davies li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Stuan Stevenson, Struan Stevenson u Jarosław Leszek Wałęsa.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Romana Jordan, Antolín Sánchez Presedo, Izaskun Bilbao Barandica, Sandrine Bélier, João Ferreira, Andreas Möller, Maria do Céu Patrão Neves u Gesine Meissner.

PRESIDENZA: Anni PODIMATA  
*Vice President*

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Alain Cadec, Ian Hudghton u Raül Romeva i Rueda.

Interventi ta': Maria Damanaki u Kriton Arsenis.

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 7.21 tal-Minuti ta' 10.12.2013*

## **20. Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd UE-Marokk: protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja \*\*\* (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk [14165/2013 - C7-0415/2013- 2013/0315(NLE)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Carmen Fraga Estévez (A7-0417/2013)

Carmen Fraga Estévez ippreżentat ir-rakkomandazzjoni.

Intervent ta': Maria Damanaki (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Cristian Dan Preda (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat DEVE), Gabriel Mato Adrover fisem il-Grupp PPE, Luis Manuel Capoulas Santos fisem il-Grupp S&D, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' João Ferreira, Nils Torvalds fisem il-Grupp ALDE, Raül Romeva i Rueda fisem il-Grupp Verts/ALE, Marek Józef Gróbarczyk fisem il-Grupp ECR, João Ferreira fisem il-Grupp GUE/NGL, Lucas Hartong Membru mhux affiljat, Maria do Céu Patrão Neves li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' João Ferreira, Antolín Sánchez Presedo, Alain Cadec, Jens Nilsson u Guido Milana.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Jarosław Leszek Wałęsa, Sergio Gaetano Cofferati, Izaskun Bilbao Barandica, Gilles Pargneaux, Isabella Lövin, Anna Rosbach, Pino Arlacchi li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Luis Manuel Capoulas Santos, u Gesine Meissner.

Interventi ta': Maria Damanaki, Carmen Fraga Estévez.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.4 tal-Minuti ta' 10.12.2013*

## **21. Aspetti tal-Ġeneru tal-Qafas Ewropew għall-Istrateġiji Nazzjonali għall-Inklużjoni tar-Rom - Progress li sar fl-implementazzjoni tal-istrateġiji nazzjonali għall-integrazzjoni tar-Rom (dibattitu)**

Rapport dwar l-Aspetti tal-Ġeneru tal-Qafas Ewropew għall-Istrateġiji Nazzjonali għall-Inklużjoni tar-Rom [2013/2066(INI)] - Kunitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi.

Rapporteur: Lívia Járóka (A7-0349/2013)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000117/2013) impressqa minn, Juan Fernando López Aguilar, fisem il-Kunitat LIBE, lill-Kummissjoni: Il-progress li sar fl-implementazzjoni tal-Istrateġiji Nazzjonali għall-Integrazzjoni tar-Rom (2013/2924(RSP)) (B7-0528/2013)

Lívia Járóka pprezentat ir-rapport.

Kinga Göncz daħlet aktar fil-fond dwar il-mistoqsija.

Tkellmet Maria Damanaki (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Edit Bauer (rapporteur għal opinjoni tal-Kunitat EMPL), Csaba Sógor fisem il-Grupp PPE, Minodora Cliveti fisem il-Grupp S&D, li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Dimitar Stoyanov, Cecilia Wikström fisem il-Grupp ALDE, Hélène Flautre fisem il-Grupp Verts/ALE, Cornelia Ernst fisem il-Grupp GUE/NGL, u Claudio Morganti fisem il-Grupp EFD.

**PRESIDENZA: Oldřich VLASÁK**  
*Vice President*

Interventi ta': Dimitar Stoyanov, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid u Monika Flašíková Beňová.

Tkellmet: Hélène Flautre li kkundannat il-kumenti li saru waqt id-dibattitu li skonha kienu mimlija mibegħda u razziżmu, u talbet li l-kwistjoni titressaq quddiem il-Konferenza tal-Presidenti (Il-President żgura li kien se jibgħat din it-talba lil min hu inkarigat).

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Anna Záborská, Sandra Petrović Jakovina, Paul Murphy, Franz Obermayr li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' William (The Earl of) Dartmouth, Alajos Mészáros, María Irigoyen Pérez u Sari Essayah.

Interventi ta': Maria Damanaki u Lívia Járóka.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni pprezentata fi tmiem id-dibattitu, skont l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura.

- Juan Fernando López Aguilar, fisem il- Kunitat għal-Libertajiet Ċibili, il-Ġustizzja u l-Intern,

dwar il-progress li sar fl-implimentazzjoni tal-Istrateġji Nazzjonali għall-Integrazzjoni tar-Rom (2013/2924(RSP)) (B7-0555/2013)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.1 tal-Minuti ta' 10.12.2013 u punt 12.16 tal-Minuti ta' 12.12.2013.*

## **22. Interventi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika**

Il-Membri li ġejjin, li xtaqu jiġbdu l-attenzjoni tal-Parlament għal kwistjonijiet ta' importanza politika, tkellmu għal minuta skont l-Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura:

Elena Băsescu, Tonino Picula, Jelko Kacin, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Nikola Vuljanić, Andrew Henry William Brons, Seán Kelly, Traian Ungureanu, María Irigoyen Pérez, Oleg Valjalo, Marian Harkin, João Ferreira, Corneliu Vadim Tudor, Gabriel Mato Adrover, Edit Bauer, Sergio Gaetano Cofferati, Kinga Gál, Jacky Hénin, Rosa Estaràs Ferragut, Dubravka Šuica, Claudette Abela Baldacchino, Andrej Plenković, Monika Panayotova, Marisa Matias u Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

## **23. In-negożjati għal Ftehim ta' Shubija Strategika bejn I-UE u I-Kanada (preżentazzjoni qasira)**

Rapport li fih ir-rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna dwar in-negożjati għal Ftehim ta' Shubija Strategika bejn I-UE u I-Kanada [2013/2133(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Elisabeth Jeggle (A7-0407/2013)

Elisabeth Jeggle għamlet il-preżentazzjoni.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Ruža Tomašić u Jaroslav Paška.

PRESIDENZA: Roberta ANGELILLI  
*Vice President*

Intervent skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly.

Intervent ta': Viviane Reding (Viċi President tal-Kummissjoni).

Il-punt ingħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.14 tal-Minuti ta' 10.12.2013.*

## **24. L-iżvilupp I-"**bini tal-istat**" fis-Sudan t'Isfel (preżentazzjoni qasira)**

Rapport dwar l-isforzi tal-komunità internazzjonal fil-qasam tal-iżvilupp tal-"**bini tal-istat**" fis-Sudan t'Isfel [2013/2090(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Véronique De Keyser (A7-0380/2013)

Véronique De Keyser għamlet il-preżentazzjoni.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Davor Ivo Stier u Seán Kelly.

Intervent ta': Viviane Reding (Viċi President tal-Kummissjoni).

Il-punt ingħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.2 tal-Minuti ta' 10.12.2013.*

## **25. Qafas ta' rkupru u riżoluzzjoni għal istituzzjonijiet mhux bankarji (preżentazzjoni qasira)**

Rapport dwar qafas ta' rkupru u riżoluzzjoni għal istituzzjonijiet mhux bankarji [2013/2047(INI)] - Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Kay Swinburne (A7-0343/2013)

Kay Swinburne għamlet il-preżentazzjoni.

Intervent ta': Viviane Reding (Viċi President tal-Kummissjoni).

Il-punt ingħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.15 tal-Minuti ta' 10.12.2013.*

## **26. Il-Politika Industrijali Spazjali tal-UE (preżentazzjoni qasira)**

Rapport dwar il-Politika Industrijali Spazjali tal-UE - Ir-rilaxx tal-Potenzjal għat-Tkabbir fis-Settur Spazjali [2013/2092(INI)] - Kumitat ghall-Industrija, ir-Ričerka u l-Energija. Rapporteur: Angelika Niebler (A7-0338/2013)

Angelika Niebler għamlet il-preżentazzjoni.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly, Richard Howitt u António Fernando Correia de Campos.

Intervent ta': Viviane Reding (Viċi President tal-Kummissjoni).

Il-punt ingħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.16 tal-Minuti ta' 10.12.2013.*

## **27. CARS 2020: lejn industrija tal-karozzi Ewropea b'saħħitha, kompetittiva u sostenibbli (preżentazzjoni qasira)**

Rapport dwar CARS 2020: lejn industrija tal-karozzi Ewropea b'saħħitha, kompetittiva u sostenibbli [2013/2062(INI)] - Kumitat ghall-Industrija, ir-Ričerka u l-Energija. Rapporteur: Franck Proust (A7-0391/2013)

Franck Proust għamel il-preżentazzjoni.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly, Miroslav Mikolášik, Josefa Andrés Barea u Phil Bennion.

Intervent ta': Viviane Reding (Viċi President tal-Kummissjoni).

Il-punt ingħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.3 tal-Minuti ta' 10.12.2013.*

## **28. L-ägeġenda tas-seduta li jmiss**

L-ägeġenda tas-seduta tal-ghada ġiet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 524.086/OJMA).

## **29. Għeluq tas-seduta**

Hin li fih ingħalqet is-seduta: 22.25.

Klaus Welle  
*Segretarju Ĝenerali*

Edward McMillan-Scott  
*Viċi President*



## **REĞİSTRU TAL-ATTENDENZA**

9.12.2013

Iffirmaw:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bertot, Berset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bušić, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cramer, Crețu, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Garcés Ramón, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossêté, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Handzlik, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, Iotova, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jároka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Kacin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kastler, Kazak, Kelam, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lange, de Lange, Langen, La Via, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Mann, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu Houillon, Matias,

Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Wemer, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzylakowska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vălean, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Žile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka